Italian

目次

安全上のご注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・65
警告 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ご使用になる前に ・・・・・・・・・・・・・・・・・・66
梱包部品一覧・・・・・・・・・・・・・・・・・・66
各部の名称とはたらき・・・・・・・・・・・67
手動で時刻の設定・・・・・・・・・・・68
アラームの設定・・・・・・・・・・・・・・・・・69
FMラジオを聴く・・・・・・・70
ブルートゥーススピーカーを聴く・・・・・・・・・・71
スリープタイマーを使う ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・72
超高速ワイヤレス充電・・・・・・・72
USB端子から外部機器への給電 · · · · · · · · · · · · · · · · · · 73
ディスプレイ輝度設定 自動調光および4レベル調光制御・・・・・・74
2 レベル LEDナイトランプ ・・・・・・・・・・74
お手入れの仕方・・・・・・・75
おかしいな?と思ったら・・・・・・・75
製品保証について ・・・・・・76

安全上のご注意

- ●ご使用になる前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ●ここに示した注意事項は安全に関する重大な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- ●お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られるところに、必ず保管してください。

\wedge	藝 生
/ : \	

誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。



誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容を示します。 (物的損害とは、家屋・家財・家畜・ベット等にかかわる拡大損害を示します。)

図記号の意味と例



€

●は「必ずすること」を意味しています。具体的な強制内容は、●の中や近くに絵や文章で示しています。(左図の場合は、「電跳ブラグ (AC アダプター)をコンセントから抜くこと」を示します。)

⚠警告

	交流100V以外では使用しない。 電圧の違うところ・自動車・船舶な どの直流電源には接続しないでく ださい。 火災・底電の原因になります。		雷が鳴り始めたら、ACアダプター に触れない。 感電の危険があります。		電池からもれた液が目に入ったと きは、こすらずに水で洗い流し、医 師の診察を受ける。 失明や目に障害を負う恐れがあり ます。		
	日本国内以外で使用しない。本機は日本国内専用です。	禁止			本機に対してスプレー式のエアダ スターを使用しない。 本機の内部にガスがたまった場 合、引火して爆発する原因になり	Q 指示	取りはずした電池の扱いに注意する。
	電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、 引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、挟み込ん だり、重いものをのせたり、挟み込ん			ます。 温度の高いところ、水蒸気が多い ところ、湿度が高いところ、直射日		幼児の手の届かないところに保管 してください。電池を口に入れた り、ショートさせたりすると事故の 原因になります。	
	火災・感電の原因になります。 電源コードが傷んでいるとき、本 体のDCプラグの差し込みがゆる		光が当たるところ、屋外、振動の多いところに設置しない。 火災・感電・故障の原因になります。		使用しないときは、必ずACアダブ ターをコンセントから抜く。 絶縁劣化による感電・漏電・火災 の原因になります。		
0	いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。	ろうそくなど、炎が出るものを近く に置かない。 炎が近づくと、火災の原因になり ます。	プラグを抜く	お手入れのときは、安全のためAC アダプターをコンセントから抜く。			
禁止	ACアダプターを、乳幼児の手の とどくところに置かない。	○ 使用禁止	のコンセントを使用して設置してください。		感電・火災・けがの原因になること があります。		
	コードが誤って首に巻きついたり して事故の原因になります。 子供だけで使用させない、また幼 児の手の届くとごろでは使わない。			(1)	分解しない。また、修理技術者以 外の人は修理しない。 火災・感電・けがの原因になりま す。修理は販売店またはドウシシャ		
	けが・感電の原因になります。			分解禁止	お客様相談室(裏表紙参照)にご 相談ください。		
	本体のすき間にピンや針金などの 金属物等、異物を入れない。 感電・けがの原因になります。	ACアダプターはコンセントの奥までしっかり差し込む。 感電・ショート・発火の原因になります。	の ぬれ手禁止	ぬれた手で、ACアダプター、DCプラグを抜き差ししない。操作しない。 感電の原因になります。			
	強い衝撃を与えたり、本体を落下 させたりしない。 衝撃を与えたときは、すぐに電源 ブラグをコンセントから抜いて、点 検修理を依頼してください。その まま使用すると、火災・感電・故障 の原因になります。	指示	ACアダプターの刃および刃の取り付け面にホコリが付着している場合は拭き取る。 ホコリが付着したままACアダプターを差し込むと、ショート・火災の原因になります。	ふ 水ぬれ禁止	水につけたり、水をかけたりしてぬ らさない。 本機の上に水の入った容器や植木 鉢などを置かないでください。 ショート・感電の原因になります。		

次のようなところでは使わない。 ・ガスコンロなど炎の近く ・引火性のガスがあるところ ・割やかんぶきがかかるところ ・関やかんぶきがかかるところ ・関やかんぶきがかかるところ をきる形・火災・感電の原因にな ることがありまいまい、149所、自動 事の中や直射日光が当たる場所な と、異常に温度が高くなる場所に 放置しない。 キャビネットや部品に悪い影響を与 え、火災や感電の原因になります。	◇	お手入れのときは住宅用洗剤・シンナー・ペンジン・アルロール・層き粉などを使かない。 変色・変形・感電・故障の原因になります。 上にものをのせたりしない。 内部に入ったとき、感電や火災・故障の原因になります。	•	廃棄するときは、電池を抜く。 そのまま廃棄すると、思わぬ事故 の原因となります。電池は各地方 自治体の指示に使って処分してく ださい。
不安定な場所・傾斜のある場所で 使わない。 転倒や落下で、けが・故障の原因 になることがあります。		電池の極性に注意する。 電池をセットするとき、電池の+(ブ ラス)と-(マイナス)に注意し、正し く入れてください、電池の破裂や液 もれにより、火災・けが・故障の原因 になることがあります。	指示	接続に注意する。 本機の入力端子へ接続した機器 の過去信号によっては、本機を傷 めたりすることがあります。正しい 接続をしてください。
指定以外の電池を使用しない。 電池の破裂や液もれにより、火 災・けが、故障の原因になること があります。	Q _{flir}	ACアダプターを抜くときは電源 コードを持たすに必ずACアダプ ター本体を持て支な、 感電・ショート・電源コードの断線 の原因になることがあります。		持ち運びするときはACアダブ ターや外部機器を取りはずして、 本体の下部を持って移動する。 けが・故障や外部機器の破損の原 因となります。
電池は直射日光が当たる場所など 高温になる場所に置かない。 液もれや破裂・火災などの原因と なります。		長時間使用しないときはバック アップの電池を抜く。 長時間入れたままにしておくと、液 漏れによって内部を汚したり、破裂に よる火災やけがの原因になります。		

ご使用になる前に

ボタン電池について ボタン電池を扱うときには

- ・指定以外のボタン電池は使用しない。
- ・極性表示を間違えないで挿入する。
- ・水や火の中に入れたり、充電・加熱・分解・ショートしない・液漏れがおきたら使用しない。
- ボタン電池はもちろん、本体も液が付いた状態で使用すると 危険なため、直接触れずに拭き取るようにしてください。 万が一、液が体に付いてしまった場合は、水で十分に洗い 流すようにしてください。
- 長時間使用しないときは、ボタン電池を外しておく。
- 使用後は、必ず各自治体の指示に従って処分する。

FM補完放送について FM補完放送(ワイドFM)

- AM放送の放送区域において難聴・災害対策のため、 FM放送の周波数(従来の76.1~89.9MHz新たに設定された 90.0~94.9MHz) を用いて、AM放送の補完的な放送をして います。

本機はFM補完放送に対応しています。

※ FM補完放送を実施している放送局、周波数、聴取 エリアなどは地域によって異なります。

詳しくは各地域の放送局ホームページなどを確認 してください。

免責事項について

お客様または第三者が、この製品の誤った取扱・故障・その他の不都 合またはこの製品の使用によって受けられた損害については、法令上 の賠償責任が認められる場合を除き、当社は一切その責任を負いま せんのであらかじめご了承ください。

製品の故障・誤動作または不都合による外部機器等への記録された 内容の損害及びお客様または第三者が製品利用の機会をのがしたた めに発生した損害等、付節的損害の補償こついては、当社は一切の責 任を負いませんので、あらかじめご了承ください。

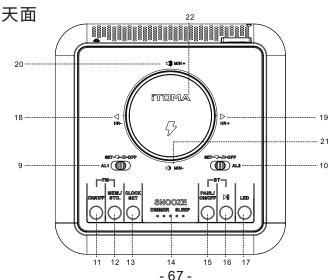
梱包部品一覧

お買い上げ後、同梱の部品を確認してください。



各部の名称とはたらき





- 1.アラーム1入/切表示(♬ ラジオ)
- 2.アラーム1入/切表示(▼ブザー)
- 3.アラーム2入/切表示(力 ラジオ)
- 4.アラーム2入/切表示(▼ブザー)
- 6.BT LED(ソリッドステート=
 - Bluetooth接続)
- 7.**MHz FM**ラジオLED
- 8. **▶)**ワイヤレス充電LED
- 9.**AL1**スライドスイッチ
- 10.**AL2**スライドスイッチ
- 11.FM ON/OFF
- 12.FM MEM./STO.

- 13.CLOCK SET
- 14.SNOOZE/DIMMER/SLEEP
- 15. BTペア/ON/OFFボタン
- 16.BT **オ**タンを使用します。
- 17.LEDボタン
- 18.**HR-◀** ボタンを使用します。
- 19.**HR+**▶ ボタンを使用します。
- 20.◀》 MIN+ボタン
- 21. **MIN**-ボタン
- 22.ワイヤレス充電ボード
- 23.ACアダプタ
- 24.FMアンテナ導線
- 25.USB充電ポート

手動で時刻の設定

現在時刻とカレンダーをチェックする「CLOCK SET」キーを短く押すごとに、 「年」→「日付」→「時刻」表示に戻ります。時間表示モードに戻すには、 そのまま放置して戻します。

時刻を設定

- ① CLOCK SETボタンをもう一度押すと、時間が「点滅」します。
- ② この点滅状態の時に、"HR-◀/HR+▶" キーを押して
- 設定します。(ここで、AM表示'On'は午前、'OFF'は午後);



③ "MIN- ◆/ MIN+◆)"ボタンを押して分を設定します。

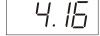
年の設定

- **◆いめた** ④「CLOCK SET」キーを長押しすると、年が点滅します。
- ⑤ HR-◀ or HR+▶ボタンを押して年を調整します。

202 I

日付の設定

- ⑥ CLOCK SET ボタンをもう一度押すと、日付が「点滅」します。
- ⑦ "HR-◀/HR+▶"ボタンを押して月を調整します。
- 8 "MIN- / MIN+ "またはボタンを押して日付を 調整します。



「時間表記」の設定

- ⑨ 6CLOCK SET ボタンをもう一度押すと、ディスプレイには「24H」または「12H」のいずれかが表示されます
- ⑩ MIN-◆/MIN+◆ を押して設定します。



⑪ もう一度CLOCK SETボタンを押すと、すべての新しい設定が保存され、 時刻表示モードに戻ります

注意:12時間表示を選択し、時刻を設定する時は、「PM」表示を注意しながら 設定ください。

アラームの設定

重要: アラーム設定は、スタンバイモードで、または Bluetooth、ラジオモードがオンの場合でも確認および調整できます。

本機は2つの個別のアラームタイマーを設定することができます。(AL1=アラーム1)と(AL2=アラーム2)

アラームを使用して、2人を別の時間に起こしたり、1つのアラームを平日に、もう1つのアラームを週末に使用したりできます。起床時間とアラーム週モードが正しく設定されていることを確認してください。

ウェイクアップ時間の調整

設定方法は「AL1(アラーム1)とAL2(アラーム2)全く同じ方法です。

•AL 1/AL 2スライドスイッチをSETにプッシュ (設定) まで押し続け、現在時刻かアラーム 1 またはアラーム 2 のアラーム時刻に変更します。

•押すHR-◀ or HR+▶ボタンを押して時間を調整し、または MIN- ◆or MIN+ ◆ ボタンを押して分を設定します.

Note: Am表示があるかどうか、ディスプレイを確認してお願いします。 Am表示 'On':アラーム時間は午前 'OFF':アラーム時間は午後

アラーム音の選択するとアラームの入/切

AL 1/AL 2プッシュボタンを押して、「ブザー音」(\P マークを表示) \to 「ラジオ音」 (\P マークを表示) \to アラーム切 (ブザーマークとラジオマークを消えます)

スヌーズを使う方法

- 「スヌーズ (SNOOZE) キー」を押して、アラームを停止します。
- #SNOOZEは「休眠」の意味合いから、再度復帰します。
- 一度押すと一旦、アラームは停止しますが、9分後に復帰してアラーム音が鳴ります。
- このスヌーズ (SNOOZE) モードの場合、ベルマークあるいはラジオマーク が点滅します。

Japanese

注意:「居眠り」アラームをオフにするには、ON/OFF (オン/オフ)を押します。 次回のアラームタイマーになるまで、アラームは再び鳴りません。仮に、 その場に居合わせず、アラームを解除できない場合は、1時間後に自動 でアラームが停止します。

Fmラジオを聴く

- アンテナ線を完全に伸ばして、FM 受信が良好になるように向けます。
- FMオン/オフボタンを押してラジオをオンにし(MHzインジケーターとFM 局の周波数が表示されます)
- MIN ◆または MIN + ◆ ボタンを押して、好みの音量に設定します。
- ラジオを聞き終わったら、FM ON/OFF ボタンを押してラジオを「OFF」 にします。その後、MHz インジケーターが消えます。

TUNING コントロールで希望の放送局を受信します: HR-◀ / HR+▶ ボタンを短く押すと、受信周波数が

1段階ずつ増減します。

HR-◀/HR+▶ ボタンを3秒間押し続けてから放します。放送局を自動検索します、受信可能な放送局が見つかるまで受信周波数が自動的に増減します。



(10)

放送局のプリセット設定とプリセット済局を選ぶ

お気に入りのラジオ局がいくつかある場合、それらを特定のメモリ場所に保存しておけば、毎回検索する必要がなく、数秒でその中から1つを選択できます。 当社のデジタルチューニングテクノロジーにより、以下の手順でこれを簡単に実行できます:

放送局のプリセット設定

- FM オン/オフボタンを押してラジオをオンにします。(MHz インジケータが表示)。
- •「HR-◀」または「HR+▶」を押して、希望の放送局に選局する。
- MEM./STO. を長押しします。 ボタンを (2 秒間) 「P XX」が点滅し、現在 選局中の放送局を保存するメモリ位置を示します。
- 「P XX」が点滅しているときに、HR-◀ または HR+▶ ボタンを押すと、メモリー位置を 1 から 20 に変更できます。(たとえば、「P 03」は、現在の聴いている 放送局が 記憶)
- ・メモリー位置を決めたらMEM./STO. を押します。ボタンをもう一度押すと現在聴いている放送局がそれに応じて保存されます。
- ディスプレイに放送局の周波数が表示され、数秒後に現在時刻に戻ります。

プリセット済局を選ぶ

- FM オン/オフボタンを押してラジオをオンにします。(MHz インジケータが表示)。
- MEM./STO. ボタンを押すと、ディスプレイに「P XX」が表示され、メモリー 位置の放送局が選局されます。
- ・MEM./STO. ボタンまたは HR-◀ / HR+▶ ボタンを繰り返し押すと、メモリー位置が $1 \sim 20$ に変わり、メモリー位置を選択してすべてのボタンを離すと、その場所に保存されている放送局が選局されます。
- ・ディスプレイには放送局の周波数が表示され、数秒後に現在時刻に戻ります。

'自動プリセットするときの注意

■プリセットする前に、窓際などの電波状態の良い ■プリセットするのは日曜深夜などは避けるように ところ人移動させてよりよい受信状態でするように してください。放送されていない局があり、 本来受信できるはずの局を受信できないことがあります。

ブルートゥーススピーカーを聴く

BT PAIR.ON/OFFボタンを押してBluetoothを開きます。(ペアリングの場合、BT インジケーターが「点滅」)

- Bluetooth デバイスを有効にして、Available/Paired device リストから 205 を選択します。ペアリングが成功すると、本機がプロンプトを表示し、BT インジケーターが点灯します。
- ・本機とのペアリングに成功したBluetooth機器であれば、自動で接続できます。
- •ペアリング後、このBluetoothスピーカーから音楽を再生できます。
- BT ► II ボタンを短く押すと、Bluetooth デバイスでのストリーミング再生を一時停止または再開できます。

注意: ペアリングに失敗した場合、以前にペアリングされたすべての Bluetooth デバイスは、プロンプトが表示されるまで BT PAIR./ON/OFF ボタンを長押しするか、Bluetooth接続をオフにして、デバイス間の自動再接続を避ける必要があります。次に、このユニットをBluetoothモードに設定し、携帯電話/デバイスのBluetoothスイッチをタップしてもう一度オンにして、近くの205を更新/検索してペアリングします。

panese

スリープタイマーを使う

BT/FMラジオをオンにした後、SLEEP (スリープ) ボタンを押すと、スリープタイマーが画面に表示されます。





- SLEEP/SNOOZE/DIMMERボタンを押します。ディスプレイにスリープタイマーが表示されます。
- ・SLEEP/SNOOZE/DIMMERボタンを繰り返し押して、希望のスリープタイマー $(10\sim90$ 分またはOFF) を選択します。

注: スリープ タイマーを 10 分のデフォルトのタイミングから別の設定に変更すると、この新しい設定がデフォルトのタイミングになります。カウントダウン中にスリープタイマーを表示するには、SLEEP/SNOOZE/DIMMERボタンを押してください。カウントダウン中にスリープタイマーをキャンセルするには、SLEEP/SNOOZE/DIMMERボタンをクリックして、ディスプレイに「閉じる」と表示されるまで。

超高速ワイヤレス充電



超高速ワイヤレス充電パッドがこのユニットの上部に組み込まれており、Qi 対応のスマートフォンまたは Qi 対応レシーバーに 0.2 インチ (5 mm) 以下の 垂直距離でワイヤレス電力を転送します。

- ① Qi 対応のスマートフォンまたはレシーバー (一度に1セットのみ)をワイヤレス充電パッドの上に置きます。充電効率を最大化するには、スマートフォンまたはレシーバーの中心がこの充電パッドの真ん中に正しく配置されている必要があります。
- ② ワイヤレス充電が開始または検出されている間、**→)** インジケーターはゆっくりと「赤」で点滅します。
- ③ワイヤレス充電が正しく機能することを確認するには、スマートフォンに 表示される充電アイコンや充電メッセージを確認してください。
- ④ スマートフォンが完全に充電されている間、 ◆ → インジケーターは「グリーン」に点灯します (iPhone を除く)。また、スマートフォンの充電アイコンや充電メッセージを確認して、完全に充電されていることを確認してから、ワイヤレス充電パッドから取り外してください。

注意:

- •このワイヤレス充電パッドは、7.5W iPhone 12/11/XS Max/XS/XR/X/8 Plus/8、10W Galaxy S10 Plus/ S10E/S10/S9、15W Galaxy S20および 5W-15W すべての ワイヤレス充電対応携帯電話。
- ・スマートフォンの背面にある保護ケースやアクセサリの厚みが5mm(0.2 インチ)を超えると、ワイヤレス充電が正常に動作しない場合があります。 保護ケースやアクセサリを取り外してから、スマートフォン(画面を上向き)に ワイヤレス充電パッドの上に置いてください。

レス電中は、電パッド上のデバイスが取り外されるまで、FMラジオは消音モードになります。

USB端子から外部機器への給電

このクロックラジオの背面には1つのUSB充電ポートがあり、5V1Aまでの電流を供給し、USBケーブル(含まず)を通じてスマートフォンやタブレットなどの機器を充電することができます。

JSBケーブル レットなどの 機能はありません。

※ 本機の USB 端子はメディアプレーヤー機能はありません。

誤使用による USB 端子に関する免責事項

- 本製品の使用・使用できなかったこと等から生じる付随的な損害、弊社が関与しない機器との組み合わせによる誤動作等から生じた損害に関しては弊社は一切の責任を負いません。
- 2. 天災・自然災害、第3者による事故、お客様の故意または誤使用、異常な条件下での 使用、本書に記載している内容を守らない使用により生じた損害に関しては弊社は一切 責任を負いません。

ディスプレイ輝度設定 自動調光および4レベル調光制御

ディスプレイ表示をお好みの明るさに変えることができます。

手動で変えるス

タンバイモードで DIMMER/SNOOZE/SLEEP ボタンを押すと、4 つのレベル のいずれかを選択できます。

自動調整機能

「AU」が表示されるまで DIMMER ボタンを繰り返し押します。周囲の明るさに合わして自動的に明るさを変えます。ラジオ/Bluetoothがオンの場合、調整できません。

2レベル LEDナイト

本機には、明るさが2段階調整可能のナイトランプが本機底面に設置されています。LED ボタンを押して夜間 LED をオン(高/低レベル) またはオフにします。



お手入れのしかた

▲警告 お手入れの際は、必ず電源プラグ(ACアダプター)を取りはずす 感電・火災・けがの原因になります。

お手入れ ※汚れたときは、柔らかい布で軽く乾拭きしてください。ディスプレイやボタン部分の 汚れがひといときは、水を含ませた布をよく絞り、拭き取ったあとは乾拭きしてください。 (樹脂部が)は強くこすらないでください。傷つきの原因となるごとがあります)

保存のしかた ※長期間使用されないときは、十分にお手入れをして、ボタン電池を 取りはずして保存してください。

• ベンジン・シンナーでは拭かない。変色や変形の原因になります。

★注意 ◆本体に水をかけたりしない感電・故障の原因になります。

• 化学雑巾をご使用の際は、その注意書きに従って使用する。変色・キズの原因になります。

おかしいな?と思ったら

|--|--|

「故障かな?」と思ったときには次の点をお調べください。

症状	主な原因	処置
共通部		
電源が入らない ディスプレイが表示 されない	• AC アダプターがはずれている	AC アダプターの接続を確認する
スピーカーから音が 出ない	◆③SOURCEモードキーで目的の モードに設定されていない	目的のモードに切り替える
	• 音量が最小になっている	音量を調節する
時計がリセットされる	バックアップ電池が消耗している	新しい電池に交換する
正常な動作をしない		一度電源プラグを抜いて接続しなおす
音が小さい 音がひずむ	外部機器が正しく接続されていない	外部機器の取扱説明書を確認して、 正しく接続する
	接続している機器の音量が小さい、または大きい	接続している機器の音量を調節する
ラジオ部		
雑音が入る	• テレビなどが近くにある	テレビなどから離す
	電波状態が悪	窓際などで試してみる FMアンテナの長さや方向を変更してみる
		1110 277 SECTION EXCOCUS

製品保証について

下記商品は、弊社商品であることを証明いたします。

6ヶ月間の限定条件付き保証期間となります。期間内に故障が生じた場合には、 当社の判断と規定に基づき、製品交換あるいは無料で修理いたします。

<保証規定>

- 1.お買い上げ日から6ヶ月の期間中に取扱説明書に従った正常な使用状態で使用し故障した場合は 当社の判断で、製品交換あるいは修理致しますが、お買い上げ証明(レシートや領収書など)と 販売日が記載されているもののみ有効とさせていただきます。
- 3.次の場合は上記期間内でも対象外となります。
 - ・使用方法の誤りによる故障及び損傷
 - ・改造や不当(当社以外の第3社による)修理による故障及び損傷
 - 業務用または過酷な条件下で使用した場合の故障及び損傷
 - ・お買い上げ後の落下、輸送などによる故障及び損傷
 - ・火災、地震、水害、落雷などの天災ならびに公害または異常電圧などの 外部要因による故障及び損傷
 - 購入証明が本人ではなく、また書き換えられた場合
 - 消耗品を交換する場合
 - ・腐食による損傷および故障
 - ・内蔵電池の液漏れによる、損傷や故障
 - ・一般家庭以外(例えば業務用、船舶や海上使用など)に使用された場合の 故障および損傷

本書は日本国内においてのみ有効です。本書は再発行いたしません。紛失、破損がないように大切に保管してください。保証期間経過後の修理は有料となります。

連絡先: iToma (Hongkong) Company Limited

info@itoma.com

